



MHMPP05WJ3DL

**Dodatek č. 1**  
**Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**

STEJNOPIS č. 1

**DVS/04/03/006716/2018**

*uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku  
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů  
a zákona č. 500/2000 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů*

*mezi těmito smluvními stranami:*

**Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1  
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče  
a prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s.  
číslo účtu: 5157998/6000  
(dále jen „poskytovatel“)

a

**název organizace:** Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9  
zastupuje: Ivan Rusnak  
se sídlem: Bratří Venclíků 1070/2, 198 00 Praha 98  
IČO: 00425681  
zapsána/registrována: L 39586 vedená u Městského soudu v Praze  
bankovní spojení: XXXXXXXXXX  
číslo účtu: XXXXXXXXXX  
(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2018 ze dne 3. 1. 2018 na této změně smlouvy:

**A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:**

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 33/47 ze dne 25. 1. 2018 a usnesením č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018.

**B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:**

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **18 866 000 Kč**

(slovy: osmnáctmilionůosmsetšedesátšesttisíc korunčeských) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/006716/2018 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Uzavřením Dodatku č. 1 zůstávají všechna ostatní ustanovení veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006716/2018 ze dne 28. 2. 2018 v platnosti beze změny.

E) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018 se poskytnou převodem z účtu poskytovatele nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

V Praze dne 10-08-2018 2018

.....  
[Redacted signature area]

(za poskytovatele)



V Praze dne 6.8. 2018

.....  
[Redacted signature area]

(za příjemce)

**ČESKÝ ČERVENÝ KŘÍŽ**

Úřad Oblastního spolku Praha 9  
Bratří Venclíku 1070

198 00 Praha 9 - Černý most I.  
ICO: 00425681



Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006716/2018

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:

18 866 000 Kč

Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP 33/47 ze dne 25. 1. 2018)	Výše poskytnuté dotace - II.	Celková výše poskytnuté dotace v roce 2018	Z toho na osobní náklady
2024445	Domov se zvláštním režimem Hejnická	domovy se zvláštním režimem	7 731 000	2 000 000	1 769 000	3 769 000	min. 1 130 700
2564098	Pečovatelská služba	pečovatelská služba	9 899 000	1 584 000	1 504 000	3 088 000	min. 926 400
3408720	Gerocentrum Slunné stáří	domovy pro seniory	11 220 840	3 150 000	2 707 000	5 857 000	min. 1 757 100
6814153	Domov pro seniory Bojčenkova	domovy pro seniory	12 287 140	3 300 000	2 852 000	6 152 000	min. 1 845 600
	<b>Celkem</b>					<b>18 866 000</b>	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 00425681 Název služby: Domov se zvláštním režimem Hejnická Druh služby : domovy se zvláštním režimem Registrační číslo služby (Identifikátor): 2024445						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2018 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	7731000	2000000	2465000	1769000	
<b>1</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	4931468		2075520		
1.I	Pracovní smlouvy	4580468		2070520		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	0				
1.III	Dohody o provedení práce	351000		5000		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	1650520		1668856	
<b>2.</b>	<b>Provozní náklady celkem</b>	2799532		389480		
2.1.	Dlouhodobý majetek	60000		10000		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0				
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	60000		10000		
2.2.	potraviny	262650				
2.3.	kancelářské potřeby	42000				
2.4.	pohonné hmoty	0				
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte): zdr.mat.,ostatní mat.,hygi.mat.,pracovní pomůcky	139674				
2.6.	<b>Služby</b>	2285208		379480		
2.6.1.	energie	584000		130000		
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	35000				
2.6.3.	nájemné	232608		90144		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	110000		10000		
2.6.5.	školení a kurzy	30000		12000		
2.6.6.	opravy a udržování	25000				
2.6.7.	cestovní náhrady	0				
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	12000				
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr jiné (uveďte):praní prádla, úklid prostor,odvoz odpadu,stravovací služby,softwarové sl.	1256600		137336		
2.7.	Odpisy					
2.8.	ostatní náklady	10000	349480		100144	
	<b>Celkem</b>	7731000	2000000	2465000	1769000	





HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 00425681 Název služby: Pečovatelská služba Druh služby: Pečovatelská služba Registrační číslo služby (Identifikátor): 2564098						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2018 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	9899000	1584000	2000000	1504000	
<b>1</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	5945980		1919412		
1.1	Pracovní smlouvy	5891980		1917412		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	18000				
1.III	Dohody o provedení práce	36000		2000		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	1521432		1459100	
<b>2.</b>	<b>Provozní náklady celkem</b>	3953020		80588		
2.1.	Dlouhodobý majetek	40000		15000		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0				
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	40000		15000		
2.2.	potraviny	0				
2.3.	kancelářské potřeby	52500				
2.4.	pohonné hmoty	260000				
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	35000				
2.6.	Služby	3530180		65588		
2.6.1.	energie	208500		43081		
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	53000				
2.6.3.	nájemné	78672		7607		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	205000		9900		
2.6.5.	školení a kurzy	30000		5000		
2.6.6.	opravy a udržování	132000				
2.6.7.	cestovní náhrady	42000				
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0				
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr jiné (uveďte): stravovací služby, ostatní a softwarové služby	0				
2.6.10.	softwarové služby	2781008				
2.7.	Odpisy	0				
2.8.	ostatní náklady	35340	62568		44900	
	<b>Celkem</b>	9899000	1584000	2000000	1504000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 00425681 Název služby: Gerocentrum Slunné stáří Druh služby : domovy pro seniory Registrační číslo služby (Identifikátor): 3408720						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2018 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	11220840	3150000	3600000	2707000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	6942920		2935180		
1.1	Pracovní smlouvy	6537440		2902180		
1.1I	Dohody o pracovní činnosti	96480		16080		
1.1III	Dohody o provedení práce	309000		16920		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	2510180		2297000	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	4277920		664820		
2.1	<b>Dlouhodobý majetek</b>	40000		15000		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0				
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	40000		15000		
2.2	potraviny	540750				
2.3	kancelářské potřeby	36020				
2.4	pohonné hmoty	0				
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): zdrav.mat.,čisticí a hyg.prostř., ochranné pomůcky,ostatní mat.	185100				
2.6	<b>Služby</b>	3461050		649820		
2.6.1	energie	1035150		327820		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	30000				
2.6.3	nájemné	60000				
2.6.4	právní a ekonomické služby	160000		5000		
2.6.5	školení a kurzy	30000		12000		
2.6.6	opravy a udržování	45000		45000		
2.6.7	cestovní náhrady	0		0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	10000		0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr jiné (uveďte): praní prádla, odvoz odpadu,úklid prostor,stravovací služby,softwarové služby	0				
2.6.10	služby,softwarové služby	2090900		260000		
2.7	Odpisy	0				
2.8	ostatní náklady	15000	639820		410000	
	<b>Celkem</b>	11220840	3150000	3600000	2707000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rožpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 00425681 Název služby: Dům sociálních služeb Bojčenkova Druh služby: Domovy pro seniory Registrační číslo služby (Identifikátor): 6814153						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2018 (aktualizovaný rožpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	12287140	3300000	3793000	2852000	
<b>1</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	7648100		3087460		
1.1	Pracovní smlouvy	7425700		3035300		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	84400		32160		
1.1.III	Dohody o provedení práce	138000		20000		
1.4.	Jiné osobní náklady (uvedte):	0	2619460	0	2432000	
<b>2.</b>	<b>Provozní náklady celkem</b>	4639040		705540		
2.1.	Dlouhodobý majetek	50000		15000		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uvedte):	0				
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uvedte):	50000		15000		
2.2.	potraviny	572000				
2.3.	kancelářské potřeby	48000				
2.4.	pohonné hmoty	25000				
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uvedte): zdrav.mat.,čistící a hyg.prostř.,ochranné pomůcky,ostatní mat.	162000				
2.6.	Služby	3772040		690540		
2.6.1.	energie	1207000		350000		
2.6.2.	telefony, internet, poštovní, ostatní	35000				
2.6.3.	nájemné	40				
2.6.4.	právní a ekonomické služby	190000		10000		
2.6.5.	školení a kurzy	30000		12000		
2.6.6.	opravy a udržování	75000				
2.6.7.	cestovní náhrady	0				
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0				
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	120000				
2.6.10.	jiné (uvedte): praní prádla,odvoz odpadu,úklid prostor,stravovací služby,softwarové služby	2115000		318540		
2.7.	Odpisy					
2.8.	ostatní náklady	10000	680540		420000	
	<b>Celkem</b>	12287140	3300000	3793000	2852000	